

Correspondência entre a Lista europeia de causas de morte e a CID 10, CID 9 e CID 8

Nível	Código	Lista europeia sucinta para causas de morte / European short-list for causes of death		CID 10/ICD 10	CID 9/ICD 9	CID 8/ICD 8
1	T-LES	Todas as causas de morte	Total of causes of death	A00-T98 (ou A00-R99, V01-Y98)	001-999 (ou 001-799, E800-E999)	000-999 (ou 000-796, E800-E999)
2	01	Algumas doenças infecciosas e parasitárias	Some infectious and parasitic diseases	A00-B99	001-139	000-136
3	02	Tuberculose	Tuberculosis	A15-A19, B90	010-018, 137	010-019
3	03	Infecção meningocócica	Meningococcal infection	A39	036	036
3	04	Doenças pelo vírus da imunodeficiência humana [HIV]	AIDS (HIV-diseases)	B20-B24	042-044	-
3	05	Hepatite viral	Viral hepatitis	B15-B19	070	070
2	06	Tumores (neoplasmas)	Neoplasms	C00-D48	140-239	140-239
3	07	<i>Tumores (neoplasmas) malignos</i>	<i>Malignant neoplasms</i>	<i>C00-C97</i>	<i>140-208</i>	<i>140-209</i>
4	08	Tumor (neoplasma) maligno do lábio, cavidade bucal e faringe	Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx	C00-C14	140-149	140-149
4	09	Tumor (neoplasma) maligno do esôfago	Malignant neoplasm of oesophagus	C15	150	150
4	10	Tumor (neoplasma) maligno do estômago	Malignant neoplasm of stomach	C16	151	151
4	11	Tumor (neoplasma) maligno do cólon	Malignant neoplasm of colon	C18	153	153
4	12	Tumor (neoplasma) maligno (neoplasma) da junção rectossigmoideia, recto, ânus e canal anal	Malignant neoplasm of rectosigmoid junction, rectum, anus and anal sphincter	C19-C21	154	154
4	13	Tumor (neoplasma) maligno do fígado e das vias biliares intra-hepáticas	Malignant neoplasm of liver and the intrahepatic bile ducts	C22	155	155, 197.8
4	14	Tumor (neoplasma) maligno do pâncreas	Malignant neoplasm of pancreas	C25	157	157
4	15	Tumor (neoplasma) maligno da laringe, da traqueia, dos brônquios e dos pulmões	Malignant neoplasm of larynx, trachea, bronchus and lung	C32-C34	161-162	161-162
4	16	Melanoma maligno da pele	Malignant melanoma of skin	C43	172	172
4	17	Tumor (neoplasma) maligno da mama	Malignant neoplasm of breast	C50	174-175	174
4	18	Tumor (neoplasma) maligno do colo do útero	Malignant neoplasm of cervix uteri	C53	180	180
4	19	Tumor (neoplasma) maligno de outras partes e de partes não especificadas do útero	Malignant neoplasm of body of uterus, and of uterus, part unspecified	C54-55	179, 182	182
4	20	Tumor (neoplasma) maligno do ovário	Malignant neoplasm of ovary	C56	183.0	183.0
4	21	Tumor (neoplasma) maligno da próstata	Malignant neoplasm of prostate	C61	185	185
4	22	Tumor (neoplasma) maligno do rim, excepto pelve renal	Malignant neoplasm of kidney, except pelvis	C64	189.0	189.0
4	23	Tumor (neoplasma) maligno da bexiga	Malignant neoplasm of bladder	C67	188	188
4	24	Tumor (neoplasma) maligno do tecido linfático e hematopoético e tecidos relacionados	Malignant neoplasm of lymphatic and haematopoietic tissue, and connected tissues	C81-C96	200-208	200-209
2	25	Doenças do sangue e dos órgãos hematopoéticos e alguns transtornos imunitários	Diseases of blood and blood-forming organs, and some immunological disorders	D50-D89	279-289	280-289
2	26	Doenças endócrinas, nutricionais e metabólicas	Endocrine, nutritional and metabolic diseases	E00-E90	240-278	240-279
3	27	<i>Diabetes mellitus</i>	<i>Diabetes mellitus</i>	<i>E10-E14</i>	<i>250</i>	<i>250</i>
2	28	Transtornos mentais e comportamentais	Mental and behavioural disorders	F00-F99	290-319	290-315
3	29	Transtornos mentais e comportamentais devidos ao uso de álcool	Mental and behavioural disorders due to use of alcohol	F10	291, 303	291, 303

Correspondência entre a Lista europeia de causas de morte e a CID 10, CID 9 e CID 8

Nível	Código	Lista europeia sucinta para causas de morte / European short-list for causes of death		CID 10/ICD 10	CID 9/ICD 9	CID 8/ICD 8
3	30	Dependência de drogas (toxicomania)	Drug dependence (toxicomania)	F11-F16, F18-F19	304-305	304-305
2	31	Doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos	Diseases of the nervous system and the sense organs	G00-H95	320-389	320-389
3	32	Meningites (excepto 03 - Infecção meningocócica)	Meningitis (other than 03 - Meningococcal infection)	G00-G03	320-322	320
2	33	Doenças do aparelho circulatório	Diseases of the circulatory system	I00-I99	390-459	390-444.1, 444.3-458,
3	34	Doenças isquémicas do coração	Ischaemic heart diseases	I20-I25	410-414	410-414
3	35	Outras doenças cardíacas (excepto transtornos valvulares não-reumáticos e doenças valvulares)	Other cardiovascular diseases (except non-rheumatic valvular distresses and valvular diseases)	I30-I33, I39-I52	420-423, 425-429	420-423, 425-429
3	36	Doenças cérebro-vasculares	Cerebrovascular diseases	I60-I69	430-438	430-438
2	37	Doenças do aparelho respiratório	Diseases of the respiratory system	J00-J99	460-519	460-519
3	38	Gripe (<i>Influenza</i>)	Influenza	J10-J11	487	470-474
3	39	Pneumonia	Pneumonia	J12-J18	480-486	480-486
3	40	<i>Doenças crónicas das vias aéreas inferiores</i>	<i>Chronic diseases of the lower respiratory tract</i>	<i>J40-J47</i>	<i>490-494, 496</i>	<i>491-493, 518</i>
4	41	Asma e estado de mal asmático	Asthma and status asthmaticus	J45-J46	493	493
2	42	Doenças do aparelho digestivo	Diseases of the digestive system	K00-K93	520-579	520-577, 444.2
3	43	Úlcera gástrica, duodenal, péptica de localização não especificada e gastrojejunal	Gastric, duodenal, peptic, site unspecified, and gastrojejunal	K25-K28	531-534	531-534
3	44	Doenças crónicas do fígado	Chronic diseases of liver	K70, K73-K74	571.0-571.9	571.0-571.9
2	45	Doenças da pele e do tecido celular subcutâneo	Diseases of the skin and subcutaneous tissue	L00-L99	680-709	680-709
2	46	Doenças do sistema osteomuscular/tecido conjuntivo	Diseases of the musculoskeletal system/connective tissue	M00-M99	710-739	710-738
3	47	Artrites reumatóides e artroses	Rheumatoid arthritis and arthrosis	M05-M06, M15-M19	714-715	712-713
2	48	Doenças do aparelho geniturinário	Diseases of the genitourinary system	N00-N99	580-629	580-629, 792
3	49	Doenças do rim e ureter	Diseases of kidney and ureter	N00-N29	580-594	580-594
2	50	Complicações da gravidez, parto e puerpério	Complications of pregnancy, childbirth and puerperium	O00-O99	630-676	630-678
2	51	Algumas afecções originadas no período perinatal	Certain conditions originating in the perinatal period	P00-P96	760-779	760-779
2	52	Malformações congénitas, deformidades e anomalias cromossómicas	Congenital malformations, deformities and chromosomal anomalies	Q00-Q99	740-759	740-759
3	53	Malformações congénitas do sistema nervoso	Congenital malformations of the nervous system	Q00-Q07	740-742	740-743
3	54	Malformações congénitas do aparelho circulatório	Congenital malformations of the circulatory system	Q20-Q28	745-747	746-747
2	55	Sintomas, sinais e achados anormais de exames clínicos e de laboratório não classificados em outra parte	Symptoms, signs and abnormal findings of laboratory and clinic exams not classified in other part	R00-R99	780-799	780-782.3, 782.5-791, 793 796
3	56	Síndrome de morte súbita do lactente	Sudden infant death syndrome	R95	798.0	-
3	57	Outras mortes súbitas de causa desconhecida, mortes sem assistência, outras causas mal definidas e as não especificadas	Other sudden deaths, unknown cause, deaths without medical assistance, other ill-defined and unspecified causes	R96-R99	798.1-9, 799	795-796
2	58	Causas externas de lesão e envenenamento	External causes of injury and poisoning	V01-Y89	E800-E999	E800-E999
3	59	<i>Acidentes</i>	<i>Accidents</i>	<i>V01-X59</i>	<i>E800-E929</i>	<i>E800-E929, E940-E942</i>

Correspondência entre a Lista europeia de causas de morte e a CID 10, CID 9 e CID 8

Nível	Código	Lista europeia sucinta para causas de morte / European short-list for causes of death		CID 10/ICD 10	CID 9/ICD 9	CID 8/ICD 8
4	60	Acidentes de transporte	Transport accidents	V01-V99	E800-E848	E800-E845
4	61	Quedas acidentais	Accidental falls	W00-W19	E880-E888	E880-E887
4	62	Envenenamento (intoxicação) acidental por drogas, medicamentos e substâncias biológicas	Accidental poisoning by drugs, medicaments and biologicals	X40-X49	E850-E869	E850-E877
3	63	Suicídios e lesões autoprovocadas voluntariamente	Suicides and selfinflicted injuries	X60-X84	E950-E959	E950-E959
3	64	Homicídios e lesões provocadas intencionalmente por outras pessoas	Homicides and injuries purposely inflicted by other persons	X85-Y09	E960-E969	E960-E969
3	65	Lesões em que se ignora se foram acidental ou intencionalmente infligidas	Event of undetermined intent	Y10-Y34	E980-E989	E980-E989

Nota: Os níveis 2 não perfazem exhaustivamente o nível 1. Os níveis 3 não perfazem exhaustivamente os respectivos níveis 2. Os níveis 4 não perfazem exhaustivamente os respectivos níveis 3.

Note : Levels 2 don't totalize exhaustively level 1. Levels 3 don't totalize exhaustively the respective levels 2. Levels 4 don't totalize exhaustively the respective levels 3.